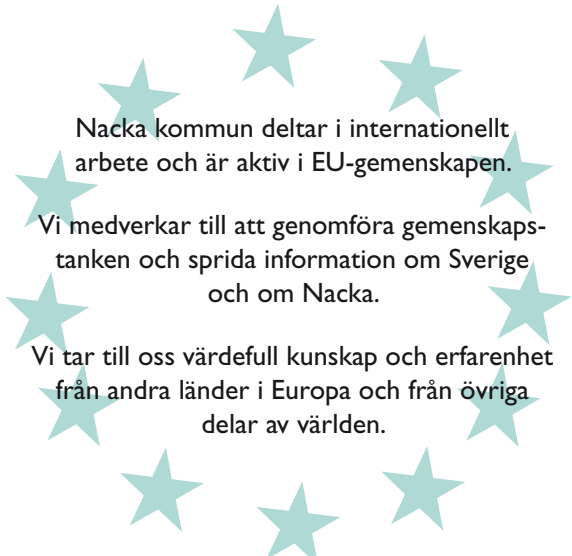


INTERNATIONELL POLICY



INTERNATIONAL POLICY



Nacka kommun deltar i internationellt
arbete och är aktiv i EU-gemenskapen.

Vi medverkar till att genomföra gemenskaps-
tanken och sprida information om Sverige
och om Nacka.

Vi tar till oss värdefull kunskap och erfarenhet
från andra länder i Europa och från övriga
delar av världen.

NACKA KOMMUNS INTERNATIONELLA POLICY

ALLMÄNT

Nacka kommuns internationella arbete skall bidra till ökad förståelse och kontakt mellan människor och olika kulturer i enlighet med FN:s strävanden.

De internationella kontakterna skall inriktas på att stödja demokratiska krafter och verka för långsiktigt hållbar utveckling.

Kommunen skall verka för att bland medborgarna stärka förståelsen för hur kommunens och invånarnas situation påverkas av omvärlden.

Det internationella arbetet skall bidra till att utveckla Nackas olika verksamheter *och bidra till medarbetarnas kompetenshöjning.

Kommunens internationella samarbete och kontakter skall syfta till ett ömsesidigt utbyte. De skall även sprida kunskap om Sverige och Nacka så att våra förutsättningar och möjligheter blir kända.

Kommunen skall ha god kunskap om och på ett effektivt sätt använda de finansieringsmöjligheter till internationellt samarbete som ges genom EU:s fonder och program och andra externa parter ex vis SIDA. Möjligheten skall prövas i all verksamhet.

(*med verksamheter avses all kommunalt finansierad verksamhet)

STRATEGI

- Underlätta kontakter mellan Nackas medborgare, företagare, organisationer etc samt internationella parter.
- Delta i internationella nätverk, främst inom EU och speciellt i Östersjöområdet.
- Utveckla vänortskontakterna i riktning mot kunskaps- och erfarenhetsutbyte samt åstadkomma samarbetsprojekt.
- Stimulera och höja kompetens inom verksamheterna genom det internationella arbetet.
- Öka intresset för internationella frågor bland barn och ungdomar genom att uppmuntra skolor till ökade internationella kontakter, bl a genom deltagande i EU:s olika utbildningsprogram.
- Söka internationella partner i utvecklingsprojekt.
- Bidra till vidareutveckling av verksamheter genom medel från exempelvis EU:s fonder och program och andra finansieringsmöjligheter.

MOTIV

- Ge medborgare och medarbetare annat perspektiv på den egna tillvaron.
- Förmedla värdet av en fungerande demokrati.
- Underlätta små företags strävan att nå en internationell marknad.
- Kunna omsätta och utveckla nyttiga kunskaper i verksamheten.
- Ge tillfälle att föra ut information om Sverige och Nacka och därigenom marknadsföra kommunen/regionen som bra etableringsort för företag, institutioner och enskilda.
- Utveckla mellanfolkliga kontakter som ökar förståelsen mellan människor och kulturer.
- Skapa kontakter som gagnar framtida utbyten; kulturellt, språkligt, entreprenöriellt.

SAMARBETSPARTNERS

NÄTVERK

- **Edge Cities Network, ECN**, ett nätverk som består av förstäder till ett antal av Europas huvudstäder. Syftet är att utbyta kunskaper och erfarenheter och att samarbeta i projekt gärna finansierade med EU-bidrag. Ett arbete pågår för att utöka medlemsantalet till att omfatta medlemmar från ett större antal EU-länder.
- **Union of the Baltic Cities, UBC**, som består av 105 städer/kommuner runt Östersjön. Syftet är att utveckla samarbetet mellan parterna i gemensamma Östersjöfrågor inom medlemmarnas kompetensområden.
- **European Network of Social Authorities**, som består av ett antal regioner inom Europa. Syftet är att öka kunskapen om de sociala frågorna inom EU, erfarenhetsutbyte och samarbetsprojekt för utveckling inom det sociala området.
- **Aspen Accord**, som består av ett antal svenska och californiska städer som samarbetar rörande energipolitik och främst samarbetar ett antal skolor om energisparande och energieffektivitet.
- **Gliwice Nätverk**, som består av ett antal europeiska städer som samtliga är vänorter till Gliwice. Samarbetet består av erfarenhetsutbyte och av temaseminarier.

VÄNORTER

- Keila i Estland
- Gliwice i Polen
- Greenwich i USA
- Jelgava i Lettland
- Pyttis i Finland
- Prinsöarna, Adalar, i Turkiet
- Santa Rosa i Nicaragua
- En vänortskontakt i Sri Lanka, Moratuwa är under utvecklande.

ANDRA SAMARBETSPARTNERS

Kommunen har ett omfattande internationellt kontaktnät i stora delar av världen för kunskaps- och erfarenhetsutbyten, studiebesök etc. Dessa kontakter är mer eller mindre långvariga och ofta knutna till något särskilt projekt/samarbete.

Nacka arbetar också med svenska myndigheter bl.a. för att få tillgång till EU-bidrag som fördelas inom landet. Vi samarbetar även med andra lokala/regionala partners såsom frivilligorganisationer, näringsliv, andra kommuner etc.

ANSVAR

Nämnder och verksamheter skall följa den internationella utvecklingen inom sitt område och arbeta för att frågorna utvecklas och blir integrerade i den ordinarie verksamheten.

Den internationella samordnaren har övergripande ansvar för att intentionerna i den internationella policyn genomförs.

NACKA'S INTERNATIONAL POLICY

INTERNATIONAL POLICY

The international work carried out by the municipality of Nacka should contribute to increased understanding and interaction between people and cultures, in accordance with the aspirations of the UN.

International contacts should aspire to support democratic forces and promote long-term, sustainable development.

The municipality should work to increase understanding in residents of how the municipality and its residents are affected by the world around them.

The international work should contribute to the development of the various operations* of the Municipality of Nacka and help to raise the competence level of its personnel.

The municipality's international collaboration and contacts should result in a mutual exchange. They should also spread knowledge about Sweden and Nacka so that our potential and possibilities are recognised.

The municipality should have good knowledge of, and effectively utilize the possibilities for financing international collaboration that are available through EU funds and programmes, and other external parties such as SIDA. This possibility should be tested in all municipal operations.

(*operations refers to all municipally-funded activities)

STRATEGY

- Facilitate contacts between Nacka residents, business people, organisations, etc. and international parties.
- Participate in international networks, primarily within the EU and especially in the Baltic Region.
- Develop twin-town contacts with the aim of exchanging knowledge and experience, and establishing collaborative projects.
- Stimulate and raise the level of competence in municipal operations through international work.
- Increase interest in international issues among children and young people by encouraging schools to increase their international contacts, for instance by participating in the various EU educational programmes.
- Seek international partners in development projects.
- Contribute to the further development of municipal operations by means of EU funds and programmes and other possible funding.

MOTIVATION

- To give residents and colleagues another perspective on their lives.
- To convey the value of a functioning democracy.
- To facilitate the aspiration of small businesses to reach an international market.
- To apply and develop useful knowledge in municipal operations.
- To provide opportunities for the spread of information about Sweden and Nacka and in this way market the municipality/region as a good place to set up companies and institutions, and also for private individuals.
- To develop contacts between peoples that increase understanding between people and cultures.
- To form contacts that benefit future exchanges: cultural, linguistic and entrepreneurial.

COLLABORATIVE PARTNERS

NETWORKS

- **Edge Cities Network, ECN**, is a network consisting of suburban centres adjacent to a number of European capital cities. The aim is to exchange knowledge and experience and collaborate on projects, preferably utilizing EU subsidies. Work is on-going to increase the number of members to include members from a greater number of EU countries.
- **Union of the Baltic Cities, UBC**, which consists of 105 towns/municipalities around the Baltic. The aim is to develop collaboration between parties on joint Baltic issues, within the members' areas of competency.
- **European Network of Social Authorities**, which consists of a number of regions within Europe. The aim is to increase knowledge of social issues within the EU, and also exchanges of experience, and collaborative projects for development within the social sector.
- **Aspen Accord**, which consists of a number of Swedish and Californian towns that collaborate on energy policies and above all a number of schools that collaborate on energy savings and energy efficiency.
- **Gliwice Network**, which consists of a number of European towns that are all twin towns of Gliwice. Collaboration consists of exchanges of experience and thematic seminars.

TWIN TOWNS

- Keila in Estonia
- Gliwice in Poland
- Greenwich in the USA
- Jelgava in Latvia
- Pyttis in Finland
- The Prince's Islands, Adalar, in Turkey
- Santa Rosa in Nicaragua
- A twin town contact in Sri Lanka, Moratuwa, is in being established


OTHER COLLABORATIVE PARTNERS

The municipality has an extensive network of international contacts in large parts of the world for exchanges of knowledge and experience, educational visits etc. These contacts are more or less long-term and are often linked to a particular project/collaboration.

Nacka also works with Swedish authorities, in part to gain access to EU subsidies that are allocated within the country. We also cooperate with other local/regional partners such as voluntary organizations, the business world, other municipalities etc.

RESPONSIBILITY

Committees and departments should follow international development within their fields and work to develop issues and integrate them in everyday operations. The International Coordinator has overall responsibility for ensuring that the intent of the international policy is followed.



The Municipality of Nacka participates in international activities and is active within the EU Community.

We play our part in fulfilling the concept of the community and spreading information about Sweden and Nacka.

We assimilate valuable knowledge and experience from other countries in Europe and from other parts of the world.



**Nacka kommun • 131 81 Nacka • Tfn vxl 08-718 80 00
Fax 08-718 91 15 • www.nacka.se**